

DOCUMENT DE SOUMISSION

LE 8 JANVIER 2021



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et services
gouvernementaux
Canada

Local temporaire des SPAC

9ième étage

50 Victoria , Gatineau (Québec)

Canada
Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada
Real Property Branch / Direction générale des biens immobiliers

Goodkey Weedmark Consulting Engineers
1688 Woodward Drive, Ottawa ON, Canada, K2C 3R8
613.727.5111

the attainingroup
208-1680 Woodward Dr., Ottawa, Ontario K2C 3R7
Phone: 613.739.9424

1010 Polytek Street, unit 43, Ottawa, Canada.
613.745.2003

wsp
300 - 2611 Queensview Drive
Ottawa, Ontario
K2B 8K2
613.829.2800

MARSHALL & MURRAY
301-1379 Bank St
Ottawa, ON K1H 8N3
613.230.3115

4TE
75 Albert Street, Suite 1005
Ottawa, Ontario K1P 5E7
613.232.5786

73 Breezehill Avenue North
Ottawa, ON K1Y 2H6
tel: 613.232.4499
fax: 613.232.4187
www.4te.ca

NO.	DESCRIPTION	SOUMISSION			
		SOUMISSION A 06%, LE 23 AVRIL 2019	SOUMISSION A 09%, LE 7 MAI 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 10 DÉC. 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 31 MARS 2020
ID-00	PAGE COUVERTURE	X	X	X	X
ID-01	PLAN DES OUVRAGES DE DÉMOLITION	X	X	X	X
ID-02	PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI - OUVRAGES DE DÉMOLITION	X	X	X	X
ID-03	PLAN DU MOBILIER	X	X	X	X
ID-04	PLAN DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION	X	X	X	X
ID-05	PLAN DE PLAFOND RÉFLÉCHI	X	X	X	X
ID-06	PLAN DES FINITIONS MURALES	X	X	X	X
ID-07	PLAN DES FINITIONS DE PLANCHER	X	X	X	X
ID-08	DÉTAILS	X	X	X	X
ID-09	DÉTAILS	X	X	X	X
ID-10	DÉTAILS	X	X	X	X
ID-11	DÉTAILS	X	X	X	X
ID-12	NOMENCLATURE DES PORTES ET (OU) DES BÂTIS ET DE LA QUINCAILLERIE	X	X	X	X
ID-13	INSTALLATIONS DE MASQUAGE DU SON	X	X	X	X

NO.	DESCRIPTION	SOUMISSION			
		SOUMISSION A 06%, LE 23 AVRIL 2019	SOUMISSION A 09%, LE 7 MAI 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 10 DÉC. 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 31 MARS 2020
M001	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - LISTE DES DESSINS, LÉGENDES, NOMENCLATURES ET DÉTAILS	X	X	X	X
M101	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE PROTECTION INCENDIE, AU NEUVIÈME ÉTAGE - OUVRAGES DE DÉMOLITION	X	X	X	X
M102	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE PROTECTION INCENDIE, AU NEUVIÈME ÉTAGE - NOUVEAUX TRAVAUX	X	X	X	X
M201	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE PLOMBERIE ET SERVICES, AU NEUVIÈME ÉTAGE - OUVRAGES DE DÉMOLITION	X	X	X	X
M202	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE PLOMBERIE ET SERVICES, AU NEUVIÈME ÉTAGE - NOUVEAUX TRAVAUX	X	X	X	X
M301	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE CVAC, AU NEUVIÈME ÉTAGE ET AU SOUS-SOL - OUVRAGES DE DÉMOLITION	X	X	X	X
M302	TRAVAUX DE MÉCANIQUE - INSTALLATIONS DE CVAC, AU NEUVIÈME ÉTAGE - NOUVEAUX TRAVAUX	X	X	X	X

NO.	DESCRIPTION	SOUMISSION			
		SOUMISSION A 06%, LE 23 AVRIL 2019	SOUMISSION A 09%, LE 7 MAI 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 10 DÉC. 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 31 MARS 2020
E001	FEUILLE COUVERTURE, LÉGENDE ET NOMENCLATURE DES LUMINAIRES	X	X	X	X
E101	AMÉNAGEMENT DES INSTALLATIONS D'ÉCLAIRAGE	X	X	X	X
E201	TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ - PLAN DES OUVRAGES DE DÉMOLITION AU NIVEAU DU SOUS-SOL P1	X	X	X	X
E202	DISTRIBUTION DU COURANT - PLAN DES OUVRAGES DE DÉMOLITION ET DES NOUVEAUX TRAVAUX	X	X	X	X
E203	AMÉNAGEMENT DES INSTALLATIONS DE COURANT ET DE TÉLÉCOMMUNICATION	X	X	X	X
E301	REPRÉSENTATION SCHEMATIQUE UNIFILAIRE - OUVRAGES DE DÉMOLITION ET NOUVEAUX TRAVAUX	X	X	X	X
E302	NOMENCLATURES DES TABLEAUX DE DISTRIBUTION ET DÉTAILS	X	X	X	X
E303	DÉTAILS ÉLECTRIQUES	X	X	X	X

NO.	DESCRIPTION	SOUMISSION			
		SOUMISSION A 06%, LE 23 AVRIL 2019	SOUMISSION A 09%, LE 7 MAI 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 10 DÉC. 2019	DOCUMENT DE SOUMISSION, LE 31 MARS 2020
SEC-01	PLAN DES INSTALLATIONS DE SÉCURITÉ	X	X	X	X

MATRICE DES CODES DE CONSTRUCTION

VUE D'ENSEMBLE DES TRAVAUX :

Ouvrages de démolition; travaux d'aménagement d'intérieur; nouvelles cloisons d'intérieur, de type non structurel; travaux de peinture; revêtements de sol; portes et bâtis; travaux d'ébénisterie; travaux de mécanique et d'électricité et installations de plomberie.

Partie 3 Partie 9

Description du projet :

Changement au niveau de l'utilisation Nouveau
 Rallonge Modification

3.1.2.1.(1)	Principaux occupants : D
1.1.3.2	Superficie du bâtiment (m ²) Existant : 1 400 m ²
1.1.3.2	Superficie brute (m ²) Existant : 34 907 m ²
3.2.1.1 & 1.1.3.2	Nombre d'étages : Au-dessus du niveau du sol : 22 En dessous du niveau du sol : 1
3.2.2.20 - 3.2.2.83	Classification du bâtiment : 3.2.2.49
3.2.2.10(B), 3.2.5.(B)	Nombre de rues (Routes d'accès pour le service des incendies) : 2
	Gicleurs : <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
3.2.4	Système d'alarme incendie requis : <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
3.2.4	Édifice de grande hauteur : <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
3.2.2.20 - 3.2.2.83	Construction permise : <input type="checkbox"/> Combustible <input type="checkbox"/> Non-combustible <input checked="" type="checkbox"/> Les deux Construction actuelle : <input checked="" type="checkbox"/> Combustible <input checked="" type="checkbox"/> Non-combustible
3.1.1.6	Nombre d'occupation, selon : <input checked="" type="checkbox"/> m ² /personne <input type="checkbox"/> conception du bâtiment 9ième étage : Occupation : 1 400 Charge : 150
3.8	Conception d'accès universel <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (Prière d'expliquer)
3.3.1.2.(1) & 3.3.1.19 (1)	Substances dangereuses <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non
3.2.2.20 - 3.2.2.83	Cote de résistance au feu, en heures :
3.2.1.4(B)	Assemblages de plancher : 2 heures Assemblages de toiture : 1 heure Assemblages de mezzanine : 1 heure
3.7.4.2.(1)	Exigences - Raccords de plomberie Compte de salles de toilettes pour hommes et pour dames : À moins d'indications contraires, il devra s'agir ici d'une répartition moitié-moitié. 9ième étage : Occupation : 1 400 Charge d'occupation : 100 BC Table n° 4 Raccords prévus : 4
3.4.2.1	Nombre de sorties : 2 9ième étage : Occupation : 1 400 Charge : 100

THE UNDERSIGNED HAS REVIEWED AND TAKES RESPONSIBILITY FOR THIS DESIGN, AND HAS THE QUALIFICATIONS AND MEETS THE REQUIREMENTS SET OUT IN THE ONTARIO BUILDING CODE TO DESIGN WORK SHOWN ON THE ATTACHED DOCUMENTS.

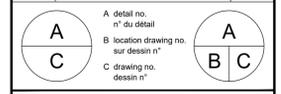
REGISTRATION INFORMATION
4TE BCIN # 28700

QUALIFICATION INFORMATION
NAME: Chantal Boyer - Casey
BCIN #: 101380
SIGNATURE:

Chantal Boyer-Casey
APDIQ - Membre certifié #2218

L'Entrepreneur devra vérifier toutes les dimensions et conditions sur place et faire part de toute contradiction au Représentant du Ministère.

révisions	description	date
05	DOCUMENT DE SOUMISSION	21/01/08
04	DOCUMENT DE SOUMISSION	20/03/31
03	DOCUMENT DE SOUMISSION	19/12/10
02	DOC. À 99%, À FAIRE RÉVISER	19/05/07
01	DOC. À 66%, À FAIRE RÉVISER	19/04/23



project project

Local temporaire des SPAC
9ième étage

PDP1, 50 RUE VICTORIA

drawing dessin

NEUVIÈME ÉTAGE - PAGE COUVERTURE

Designed By	LM	Conçu par	LM
Date	23/09/2019		(aaaa/mm/jj)
Drawn By	LM	Dessiné par	LM
Date	23/09/2019		(aaaa/mm/jj)
Reviewed By	CE/CG	Examiné par	CE/CG
Date	23/09/2019		(aaaa/mm/jj)
Approved By		Approuvé par	
Date			(aaaa/mm/jj)
Tender	FR	Soumission	
Project Manager		Administrateur de projets	
Project no.		N° du projet	
			R.097053
Drawing no.		N° du dessin	
			ID-00